



联合 国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/15361  
13 August 1982  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

1982年8月13日阿根廷常驻

联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨通知安全理事会于8月5、8和10日三天在阿根廷管辖的水域内所发生的事件，当时有三艘阿根廷渔船阿雷古斯号（Harengus）、阿皮三号（Api III）和乌萨比尔号（Usurbil）正在进行日常作业，分别受到英国军舰和军机的截拦，后者还装备了火箭。这三艘渔船受到警告，强迫改变航向，并受到跟踪，迫使它们从作业区撤离，其理由就是实施联合王国强加的所谓“保护区”，如同该国代表团于1982年7月27日通知安理会的一样。

鉴于这些挑衅行为，联合王国又回复到最近以我国为目标的侵略行动，它以武力维持不能令人接受的殖民情况，现今这种情况已经扩大到侵犯阿根廷管辖下的海域领土的完整，并妨害进行合法和平的活动。

美国的行动不仅干预了自由航行的权利，还影响了阿根廷共和国对其本国海洋资源的开采。这种行动构成了对一国自然资源拥有永久主权的权利的侵犯，而这一点正是联合国所再三肯定的。它还妨害了阿根廷行使国际法而尤其是海洋法所赋予的其他权利。

英国要求一国必须获得他国的授权才能让其国民在其本国管辖的区域内和平从事合法行动，并甚至要诉诸威胁或使用武力来强制执行这种专横的要求，这是无法令人接受的。

阿根廷政府强烈谴责这些行动，并重申鉴于新近英国侵略的提高，它认为联合王国对未来可能发生的任何事件负有责任。

它再次促请注意，要达成有效公正的和平，只有待联合王国停止实施上述所谓的“保护区”和经济制裁；从岛上撤离占领部队以及包括核动力的潜艇在内的海军部队；根据联合国的有关决议并在联合国的范畴内与阿根廷共和国展开真诚的谈判，以期对主权的争论取得最后的解决办法，以便中止目前存在的不公正的、非法的殖民情况。

请将本信作为安全理事会的文件散发。

临时代办

鲁特·格瓦拉·阿查瓦尔（签名）